

# ABONY

Függetlenségi politikai hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . . .	8 korona
Fél évre . . . . .	4 korona
Negyed évre . . . . .	2 korona
Egyes szám ára 16 fillér.	

Felelős szerkesztő és laptulajdonos

RADOS MÓRIC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

ABONY, Vasut-utca. Telefonszám 37.

Előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatalhoz küldendők.

— Nyilttér sora 1 korona. —

## Az abonyi járásbiróság.

A „Ceglédi Közlöny” mult heti száma kedélyeskedni próbálkozik velünk. Már úgy, a maga módora szerint. Lecsepül bennünket a sárga földig, pusztán csak azért, mert mi is merünk még lélekezni.

Hát ez igazán nagy vakmerőség tőlünk!

De azért mégis csak megpróbáljuk, hogy mi is éljünk. Szót merünk emelni a járásbiróságért. Hiszen amibe Cegléd nem halt bele, az talán Abonynak se árt!

No de félre a tréfalkozó hanggal!

Mindenekelőtt kijelentjük, hogy abból a hangnemből, amelyen a Ceglédi Közlöny beszél, mi nem kérünk. Visszavágni se akarunk tehát neki e válasznál az ő modorában, mert mi tiszta akkordot fogunk és nem hamisat, mint némelyek.

Becsüljük buzgalmaért, amelylyel Cegléd érdekeiért sikra száll; de sajnálni tudjuk azért a gonyos, lekicsinylő hangért, amelylyel egy becsületes szandékú nagyközség törekvéseiről szól. Sajnáljuk azért, mert az egyenlenség magvát hinti el Cegléd és Abony, e különben eddig békében élt szomszédok között. Azt hisszük, hogy ez a cikkezőnek sem komoly szandéka. És hogy annál világosabban lasson, meg hogy ne imputálhasson nekünk olyan törekvéseket, amelyek Ceglédnek szant gancsvetés lehetnének, elmondjuk e lap hasábjain az abonyi járásbiróság szervezése tárgyában — mint erre talán a legilletékesebbek — egész tárgyilagossággal mind azt, amit tudunk.

A koalíció idején néhai Gulner Gyula, varmegyénk akkori főispánja, meg én, arra kértük az igazságügymi-

nisztért, hogy ha az állam érdekei megengedik, szervezzen Abonyban járásbiróságot. A miniszter e kérés teljesítését, illetőleg e tervvel való komoly foglalkozást, akkorra helyezte kilátásba, amikor majd tető alá kerül a perrendtartás. A mostani kormánytól a mult év tavaszán az én, meg báró Harkányi Frigyes vezetése alatt megjelent küldöttség hasonló célból kopogtatott. A válasz ez esetben is ugyanolyan volt, mint előbb. A mult hónapban a kecskeméti kir. törvényszék elnöke megkereste Abony előjáróságát átíratilag az iránt, minő álláspontot foglalna el egy — esetleg — itt létesítendő járásbiróság szervezése tárgyában? Válaszunk az volt, hogy tőlünk telhetőleg minden áldozatot hajlandók vagyunk meghozni arra az esetre, ha járásbiróságot kapunk. Ez a tiszta, szinigazság. A dolog nincs is tovább.

Minden józanul és tárgyilagosan gondolkodó ember láthatja ebből, hogy minket a legkisebb animozitás sem vezetett Cegléd iránt ebben a dologban. Sőt vagyunk olyan jó szomszédok, hogy a szomszéd város károsodását a magunk haszáának háj-szolásával nem akarjuk. Nagyon jól tudjuk azt, hogy az államnak nem lehet érdeke megrövidíteni egy szerzett jogokkal bíró várost csak azért, hogy másokat, illetőleg ez esetben csak más, jutalmazzon. Ezt nem tételezzük fel a mai kormányról sem.

De egy 16.000 lakóval bíró járási székhely talán csak mégis fel van arra jogosítva, hogy életjelt adjon magáról? Főként akkor, amikor két nagy város közé élkeltsége a hamupipőke sor-

sára kárhozlatja őt. Kérni szabad, csak helyes alapja legyen ennek a kérésnek. Hogy pedig a jelen esetben van-e helyes, jogos alapja a kérésnek, annak megítélését nem a Ceglédi Közlönyre bizzák.

Már most ha tekintetbe vesszük, hogy járásunk nem egy községből csak úgy juthat el a félceglédi járásbiróságnál lefolytatott tárgyalásra, ha már hálásra Ceglédre megy; ha tekintetbe vesszük, hogy ez a körülmény mekkora idővesztést és kiadást jelent a félre nézve, akkor ugye bár a méltányosság szempontja is megszólal kérésünk mellett.

Mit akar Abony üresen maradt laktanyájával tenni, kinek a nyakára akarja szólni, az éppen nem a Ceglédi Közlöny dolga, hanem Abonyé meg azé, akit boldogítani akar a laktanyával. Minő piaca meg kereskedelme van Abonynak, kielégítheti-e itt szükségleteit az, akit utja ide vezet, e miatt ne fájjon a Ceglédi Közlöny feje. Meg tudjuk oldani ezt a kérdést a magunk emberségéből.

Mivel kárpótolják az elmaradó haszonért Cegléd városát, az az illető tényezők gondja. A mi óhajunk, hogy kárpótolva legyen. Ez az igazság.

Tehát minek akkor a kiabálás? Nem fenyegeti Ceglédet égszakadas, földindulás! Ha meg hozzá adjuk, amit maga a Ceglédi Közlöny ír, hogy az ottani járásbiróság munkanyagának 1/5 öd részét Cegléd szolgáltatja, akkor igazán nincs mit felteni a járásbiróság személyzetét attól, hogy lopnia keli majd a napot.

Igy fest a valóság és mi nem tudjuk megérteni, miért írónak gyanúsító cikkek némely lapban? Csak azért talán, hogy mindenáron gya-

nasítsanak? Ezt igazán nem akarjuk hinni még a Ceglédi Közlönyről sem.

Lévay Mihály.

## Politikai hét.

Abony, október 19.

Odalent a Balkánon dörögnek az ágyuk, folyik a vér és a bennünket közlelő érdeklő háborús hírek hatása alatt a politikai berkekben minden mozdulatlan, legfeljebb a tőzsdei árfolyamok szélszélyes hullámzásából lehet megállapítani, hogy ami délen történik, ahoz nekünk is van, vagy lehet valami közünk.

Amint az első háborús hírek komoly megerősítést nyertek, mindenki azt remélte, hogy a balkáni bonyodalmak nagyban hozzá fognak járulni a politikai helyzet szanalásához és hogy a szemben álló partok közötti békének megkötése már csak napok kérdese.

Igy kellett volna lenni, de a mint az események igazolják nem így történt. És pedig azért nem, mert Tiszalukácsék azt hitték, hogy a szövetkezett ellenzéki pártok azonnal felülnek a „vaklármanak” és könyörögni fognak a béke megkötéséért.

A jeles férfiak ez alkalommal is tévedtek. A helyzetet ismét felre magyarázták. Ahelyett, hogy ők igyekeztek volna a békés megoldást elősegíteni, elbujtak és nem is mutatkoztak mindaddig, amíg a 250 millió hadügyi követelést meg nem szavazták, előre látva azt, hogy a béke létrejöttével ezeknek a mérhetetlen terheknek megszavazása viszolyban forog.

Nem! Lukácsék nem keresik a békét, amíg mindent meg nem szavaztak és el nem szalították, amit Bécsből megrendeltek, ők addig nem kereshetik a békét, amíg nekik helyükön kell maradniok, mert Bécsben így kívánják.

Mihelvt Bécs követelesei rendben lesznek, elkezdődhetnek a béke tárgyalások, amelyek az ő távozásukat fogják elsősorban e-

redményezi. És ki törődik akkor Lukácsékkal? Most még kellenek Bécsben. Azután sem itt, sem ott.

Az ellenzéki pártok pedig nem elégedhetnek meg csak a személyi követelések teljesítésével, nekik a tárgyi követelések mellett is kell tartaniok és pedig egységesen.

Előre kell gondoskodni arról, hogy egyik párt se juthasson abba a helyzetbe, hogy a vele való tárgyalás előnyösebb lehessen a másikénál. Ez pedig csak úgy történhet meg, ha a pártok mielőbb egyesülnek. Így kívánja a saját érdekük, így kívánja a haza érdeke, de így jöhet létre csak a tisztességes és tartós béke. És ez a legfontosabb.

## Községi ügyek.

### Abony.

A vármegye hétfőn tartott közgyűlése jóváhagyta a második községi orvosi állás szervezésére vonatkozó szabályrendeletet. Most már semmi sem áll útjában a pályázat kiírásának.

Az 1913. évre szóló költségvetés felterjesztés végett a járási főszolgabíróhoz benyújtott.

A munkásházak építésére vonatkozólag az alispán értesítette az előjáróságot, hogy a közel jövőben kiküldi Serfőző Gézát, hogy a munkásházak ügyében tárgyaljon az előjárósággal.

### Jászkarajenő.

A községi építkezésekre vonatkozó képviselőtestületi határozatot a vármegye jóváhagyta, valamint a dűledező iskolának a benyújtott tervrajz szerint való felépítését is.

### Rékas.

A róm. kath. egyházi javadalmazások járandóságának megállapítása és ennek kivétele és beszédese tárgyában kötött szerződést a törvényhatóság jóváhagyta.

Az 1913. évi költségvetés felterjesztetett.

### T.-Györgye.

Az előjáróság beterjesztette az 1913. évre szóló költségvetéseket.

### Ujszász.

A község képviselőtestülete f. hó 6-án közgyűlést tartott, amelyen a képviselők túlnyomó része megjelent. A szokatlanul nagy érdeklődésnek főoka az volt, hogy a közgyűlést vasárnap délután tartották meg, hogy azok is, akik a munkanapokon el vannak foglalva megjelenhessenek.

A napirendre került tárgyak közül, különösen a községi orvos

melléjárandóságainak megállapításánál indult meg nagyobb vita, azonban olyan módon, ahogy azt közgyűléseken nem igen tapasztalhatni. Végre is a zürzavarban elrendelt szavazás az alispán által kiadott szabályrendelet elfogadását eredményezte.

A községi iskolák államosításának kérdésénél a főjegyző azal argumentált, hogy a község az iskolák fenntartásából eredő terheket nem bírja és más községek mintájára az iskolák állam sítását javasolja. A tárgynál 34-en szavaztak és pedig 19-en a régi állapot fenntartása mellett.

Elhatározta a képviselőtestület, hogy 4812 korona 53 fillér előirányzattal versenytárgyalást hirdet közvágóhíd építésére.

Tíz munkásháznak állami támogatással való felépítésére vonatkozó főjegyzői javaslatot elfogadták és e célból bizottság küldetett ki.

Több kevésbé fontos ügy letárgyalása után a zajos közgyűlés véget ért.

## A tószegiek ünnepe. Honvédemlék avatás.

Emlékezetes, minden ízében hazafias komolyságról tanuskodó, szép ünnepély keretében leplezték le a tószegi polgárok a temetőben közadakozásból emelt honvédemléket f. hó 13-án, vasárnap délután.

A honvédemlék 2 ismeretlen honvéd sirja fölé van elhelyezve, akik valószínűleg a szolnoki csatában megsebesülve valahogy Tószegig jutottak és ott leheltek ki lelküket. Mikor közel 2 esztendővel ezelőtt ásatás közben a temetővel szemben a tiszavárkonyi ut mentén egy kis domb alatt ráakadtak a két ismeretlen honvéd holttestére, még ott volt a sirban a „piros sipka” és a bélesében bevarva a 48-as időkből való pénzdarabok.

A tószegiek a holttestek felfedezésekor kegyeletesen temetési szertartás kíséretében áthelyezték a holttesteket a temetőbe, a bejáratától jobbra eső díszhelyre és elhatározták, hogy gyűjtést rendeznek egy, a honvédek sirja fölé emelendő emlékoszlopra.

Azóta két esztendő telt el és a derek tószegiek ez alatt az idő alatt saját fillérjeikből 1300 koronát adakoztak és ebből az összegből készítették el a vasárnap felavatott honvéd emlékoszlopot.

Az ünnepség igen komoly, impozáns keretekben folyt le, részt vett azon Tószeg apraja nagyja és a környékbeli intelligencia is.

Pontban 2 órakor indult el a menet a temetőbe. A menet élén az egyletek és iskolák zász-

lói között haladt Ft. Léway Mihály apátplebános, orsz. képviselő, aki a tószegiek kérésére szívesen vállalkozott az emlékoszlop felavatására. Az ünnepély a Hymnusz elénekülésével kezdődött, amelyet a dalárda énekelt Vad József tószegi kantor vezetése mellett.

Turoczy Enoch h. plébános a szobor bizottság elnöke lepett ezután az ez alkalomból készített, nemzeti színű drapériával bevont emelvényre és üdvözölve a megjelenteket, felkérte Léway Mihályt, hogy áldja meg és avassa fel az emlékoszlopot.

Ft. Léway Mihály költői lendületű szavakban utalt a tószegiek hazafias cselekedetére és arra a nagy erkölcsi haszonnra, amely ilyen példás cselekedetekből az utódokra háramlik, akiknek lelkébe vesődik a haza iránt való önzetlen, igaz szeretet.

A mély tartalmu beszéd őriási hatást tett az ünnepelő közönségre, amely a beszéd hatása alatt ebredt csak tudára hazafias, szép cselekedetének.

Léway beszéde után Turoczy Enoch a szobor bizottság nevében átadta a emlékszóbot az előjáróságnak, melynek nevében a főbíró azt átvette, hangsúlyozva, hogy szeretettel fognak örködni annak épségén.

A szózat elénekülésével befejeződött a lélekemelő ünnep és a község komoly hangulatban, szép rendben vonult vissza a községbe, ahol Léwayt lakására kísérve, megköszönték a szíves fáradozást és tőle bucsút vettek.

Este a szobor alap javára műkedvelői előadás volt, amit szintén a fáradhatatlan helyettes plébános és a róm. kath. kantor tanítottak be.

Az ünnepség lefolyásának leírása után szükségtelemnek tartjuk, hogy annak rendezőit, valamint hogy a tószegi polgárok áldozatkészséget dicsérjük, akik két ismeretlen honvéd fölé hazafias lelkesedéssel örök emléket állítva, önmaguknak állítottak emléket.

## Az Abony—szolnoki telefon díjakról.

Régen hangoztatják már kereskedőink azon panaszaikat, hogy a szolnok—abonyi telefon díj leszállítása érdekében megfelelő lépéseket kellene tenni, mert azt lehetetlennek tartják, hogy a közvetlen közelben fekvő kereskedelmi és ipari gocponttal való telefon beszélgetésért epen annyit kelljen fizetni, mintha Fiumével vagy Kassával beszélhünk.

Hogy a kereskedelemügyi miniszter elfogadja-e az indokolást vagy sem, azt nem tudjuk, de hogy a kérés jogosult és hogy a kincstárnak csak haszna lehetne a díj-

leszállításából, azt megállapíthatjuk.

Vannak kereskedőink, akik élénkebb összeköttetést tartanak fenn Szolnokkal mint Budapesttel és a telefon beszélgetésért fizetendő 2 korona költséggel megjárhatják vonattal is Szolnokot, vagy levélileg intézik el dolgaikat, míg ha a telefonálás díja csökkentett nek: valószínű, hogy aránytalanul több beszélgetésre illetve telefon előfizetésre lenne kihatás.

Tudtunkkal sem kereskedőink köréből sem máshonnan nem indult még meg senmiféle mozgalom: a dolog készültvitelének érdekében Pedig azt hisszük, hogy nem kivihetetlen a kérés, hiszen pl. Ujszász is pestmegyei község és díjtalanul beszélhet Szolnokkal.

Meg kell tenni a megfelelő lépéseket és pedig minél előbb.

## Tanulmányozzuk a gyermekeket.

### II.

Magyarországon a gyermektanulmányi mozgalom a társadalom köréből indult ki, eltérőleg a nyugati á-la nokiól, hol kezdetben az orvosok és pszichológusok művelték e tudományt. Nálunk a nevelői gondolkodást a gyermekek megismerése révén a társadalom minden osztályához tartozó férfiak és nőkből alakult társaság igyekszik köztudatba vinni és megkedveltetni. Ha tekintetbe vesszük, hogy a nevelést nemcsak a pedagógus, hanem nagyon sok más tényező is irányítja: akkor teljesen érthető, sőt kívánatos, hogy a gyermekek megismerésének módjait és a helyes nevelés útjait a nagy társadalom is megismerje.

Komoly, tudományos munkássága mellett ezt a célt is maga elé tűzte a Magyar Gyermektanulmányi Társaság, mely Nagy László képezdei igazgató kezdeményezésére alakult s jelenleg Gróf Teleky Sándor és több kiváló elnöki tisztségű vezetése alatt működik. A társaság csakhamar megnyerte a közokt. minisztérium, az államkormány és a főváros erkölcsi és anyagi támogatását.

Ezek segítségével kísérleti, adatgyűjtő s pedagógiai szakosztályokat létesített a gyermektanulmányi kutatások céljaira.

A társaság tudományos népszerű előadásokat rendez az ország fővárosában s időnként vidéken is a nagyközönség számára.

Eszmeit, munkálkodásának eredményeit „A Gyermekek” című havonként egyszer megjelenő folyóiratában ismerteti. A Közlöny szerkesztősége: Nagy László, Teleky Sándor gróf, Bábarczy Schwarzer Ottó báró, Bábarczy István dr., Navai Szabó Sándor dr., Ber-

Legjobb minőségű saját készítményű gyári cipők legnagyobb raktára. 22 év óta fennálló üzletem a legnagyobb biztosíték arra, hogy készítményeim a legjobb minőségűek, azokért felelősséget vállalok. Beteg lábakra a leggondosabban készített (ortopéd) cipők rendelhetők. Tessék üzletemet megtekinteni, vásárlás nem kötelező. BOGNÁR KAROLY cipész mester Cegléden. Árpád-tér Kohn és Erdős üzlete mellett.

kes János, Grósz Gyula dr. és Ranschburg Pál dr. Ezeknél kiválóbb nevek nem is garantálhatnak a folyóirat közismert magas színvonalát, melyben az eredeti magyar gyermektanulmányi dolgozatokon kívül ismertetéseket közölnek a hazai s a külföldi gyermektanulmányi törekvésekről és eredményekről. A folyóirat gyakorlati útmutatást nyújt a nevelés minden ágáról: a családi, iskolai és társadalmi nevelésről. Tájékoztató ifjúsági irodalom termékeiről. Emellett német „Das Kind“, és francia „L'Enfant“ melléklettel is el van látva.

Előfizetési ára 8 korona, de a tagok évi 4 korona tagsági díj fejében kapják. A közlőny maga többre kerül, mint a tagsági díjából befolyt jövedelem, de a társaság örömmel meghozza az áldozatot a gyermektanulmányozás népszerűsítése érdekében. Füzetes és könyvkötés vállalatot is tart fenn a terjedelmesebb pedagógiai munkák számára.

A „Magyar Gyermektanulmányi Társaság“ megalkotta a világ első és egyetlen gyermektanulmányi muzeumát, hol a magyar gyermek testi lelki életét fejlődésében is feltüntető tárgyakat, statisztikai s gyermektanulmányi adatokat és eredményeket gyűjtenek össze.

A gyermektanulmányozás intenzív és eredményes művelése másrészt az egész ország társadalmának együttműködése szükségesé tette, hogy vidéken is keletkezzenek gyermektanulmányi fiókkörök. Minden oly városban, hol a kulturális intézmények és a tagok száma biztosítja a kör működését, örömmel támogatja a központ a megalkatás mozgalmát. A fiókköröknek anyagi kiadásokról gondoskodniuk nem kell, mert felmerülő költségeiket a központ fedezi.

Ma már több városban működnek fiókkörök s igazán kívánatos lenne a jövő nemzedék érdekében, ha minél több helyen létesülnének újak is.

Az ország minden részében kell foglalkozni a gyermekekkel, hogy a magyar gyermek testi-lelki életének fejlődését megismerhesük és, hogy ezáltal a magyar nevelés helyes útját megtaláljuk.

A vidéki társadalom bizonyára részt vesz ebben a munkában s készséggel tesz bizonyosságot arról, hogy a vidék is tud lelkesen munkálkodni a kulturális fejlődés, egy szebb jövő s egy jobb társadalom érdekében.

## Mi újság?

— **Eljegyzés.** Klein Dávid városunk egy törekvő fiatal kereskedője eljegyezte Steiner Mór kereskedő bajor leányát Matildkát Kunhegyesen. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Értesítés.** Schlosser és Rumpold tanító urak jubileumi ünnepélye Ft. Levay Mihály apát plébános úr elnöklése alatt a töltrőlökön délután megtartott bizottsági gyűlés határozata szerint, október hó 27.-én, azaz jövő vasárnap d. e. 10 órakor a r. templomban, 11 órakor a színházban és este 7 órakor a Kath. Olvasóegyletben fog vég-

benemni. Bővebb tájékozást a meghívók nyújtanak.

— **A ceglédi népgyűlés.** Impozáns népgyűlést tartott Cegléd város polgársága ma egy hete delelőit. A város magyevű orsz. képviselője Kossuth Ferenc 45 ellenzéki képviselő társaságában reggel 9 órakor érkezett meg a ceglédi pályaudvarra ahol Gombos Lajos polgármester köszöntötte. A beszámoló a városház előtti téren folyt le. Kossuthon kívül Apponyi, Mezőssy, Sighy, Gr. Zichy, Földes és Bakó képviselők beszéltek. Közel 7 ezer főnyi hallgatóság volt jelen a beszámolón. Délben Kossuth tiszteletére 300 terítékes bankett volt a Nép körben, amelyen számos, a politikai helyzetet élesen megvilágító pohár köszöntő hangzott el Kossuth és kísérete este 6 órakor utazott vissza a fővárosba.

— **Szüreti mulatság.** rendez ma Kelemen László jónévi vendéglősiünk a szervezendő tűzoltóság rezesbandája javára. A szüreti mulatság iránt nagy érdeklődés mutatkozik az egész városban, mert hosszú idő óta nem volt ilyen népies mulatság a városban. A beletti díj olcsósága is biztosítja a feltétlen sikert.

— **Köszönetnyilvánítás.** Felejthetetlen Mariska leányunk elhunytával alkalmával irántunk megnyilvánuló részvételt ezúton mondunk halás köszönetet. Tóth László és neje.

— **Gyermek- és kisdédekért.** Zsófia hercegnő magas vednöksége alatt működő „Országos Gyermekszanatórium Egyesület“ gyűjtőlapjaival keresték fel az újszászi róm. kath. népiskola III. osztály fiú és leánytanulói múlt esütörtökön és vasárnap a beteg kisdédek iránt részvételt viseltető, humanusan érző, nemes emberbarátokat, akik, dacára a sok oldalról igénylő gyűjtéseknek, szép összeggel járultak szanatórium javára. A gyűjtés eredménye 29 K. és 82 filler, mely összeg a gyűjtőlapokkal s azokat kísérő kiemeltatással együtt f. hó 14-én az egyesületnek Budapestre elküldött. A pénzt a gyűjtésben résztvevő gyermekek adak fel a postán. A vallás és közoktatásügyi miniszter engedélyével történt gyűjtés, míg egyrészt a szanatórium nemes célját igyekszik előmozdítani, másrészt alkalom is már nyújtott arra, hogy a gyermekek gyakorolhassák magukat az egymáson való segítség, a részvét, egyszóval az emberszeretét magasztos érvényben. A jó szívu emberek kegyes adományaiért e helyen mond halás köszönetet a „Gyermekszanatórium Egyesület“ nevében: Veveran István, osztály tanító.

— **Jótekonyság.** Filipi László 3 koronát juttatott hozzá a szegény gyermekek felruházására, mint egy theázó társaság szíves adományát. Az adomány hova fordítása tárgyában szerkesztőnk, haza érkezése után fogunk intézkedni Addig is szíves köszönet a „jókedvű adakozóknak.“

— **Kiállítás.** A Cegléden tartott baronfi és házinyúl kiállítás alkalmával, a bíráló bizottság pénteken ült össze Kubinyi Béla alelnök elnöklése alatt, a midőn is a díjak kiosztása fölött határoztak.

— **Betörés.** V. Nagy András szelei úri lakásának ajtaját hétfőn fölfeszítették és nagyobb mennyiségű ág és ruhaneveteket raboltak el. A csendőrség nyomoz. Itt helyén valóknak találjuk fölemlíteni illetve sürgetni az éjjeli őrködés felállítását, melyre nevezve — mint tudjuk — az előkészítő munkálatok folyamatban vannak, és közmegelegedésre fog megoldatni. Csak gyorsan, kérjük szeretettel, mert úgy látszik, hogy a betörők gyorsabbak.

— **Zsebtolvajlás.** Jó fogást csinált pénteken Panyik rendőrőrmester, midőn a heti vásáron egy Schabel Ármín nevű budapesti kendő árus csavargót ép abban a pillanatban esipett nyakon, midőn özv. Mucsi Ferenczné zsebéből — mialatt paprikát vásárolt — 30 koronát szerencsésen kiemelt. A jó madár rögtön a dutyiba került s átkísértetett a ceglédi kir. járásbíróhoz.

**OSZTÁLYSORSJEGYEK a XXXI. sorsjátékra kiadóhivatalunkban már kaphatók.**

— **Két magyar dal** Kovács Béla eredeti szerzeménye 1 K 50 fillérért kapható kiadóhivatalunkban.

— **A moziban** ma délután és este rendkívül szenzációs dráma a „Két fehér dominó“ kerül bemutatásra, amely felülmúlja az összes eddig bemutatott darabokat. A műsor többi száma is csupa szenzációs új darab.

— **Az őszi idény** beállításával felhívom a vásárló közönség figyelmét kitünő Premier kályháimra. Hirschbein Zs.-né Mezőgazdasági és varrógép raktára. Eredeti Browning pisztolyok részletre is kaphatók.

— **A legjobb és legolcsóbb** villamos berendezéseket Medgyesi Géza szereli Szolnokon Baros u. Vasút állomás közelében. Nagy választék csillárokban, fém és szálaz izzókban.

## Hirdetések.

**Szülőbirtokosok figyelmébe.**

Van szerencsém a t. szülőbirtokosok figyelmébe ajánlani, hogy több gazdasági tanfolyam elvégzése és az ország legnagyobb szülőtelepein szerzett gyakorlatom alapján új telepítések, valamint régiék átalakítását, teljes megművelését, felügyeletet vállalom és azoknak szakszerű kezeléséért felelősséget vállalok.

Amidőn magamat a t. szülőbirtokosok b. figyelmébe ajánlom, azt kérem, hogy nyújtsanak alkalmat, hogy a modern szülőmivelés körül szerzett tapasztalataimat itt érvényesíthessem.

Kiváló tisztelettel  
**Molnár István**  
Galamb utca 488.

Tiszta, fehér, sűrű **csemege méz** kapható, nagyban és kisebb mennyiségben **Te-meskőzy Gerzson** lakásán.

Abony község előljáráóságától.

4338.

1912.

## Árverési hirdetés.

Alulírott községi előljáráóság f. évi szeptember hó 30-án tartott, képviselőtestületi közgyűlés határozata értelmében közhíré teszi, hogy a község tulajdonát képező laktanya épület fötelepi részét az 1912. október 28-án d. e. 9 órakor a helyszínen egy évi időtartamra haszonberbe adja a leg-többet ígérőnek.

A helységek mindegyikére külön-külön fog megtartatni az árverés és így a kikialtási ár is külön-külön fog, az egyes épületekre nézve megállapíttatni.

Az árverezési szándékozók tehát a jelzett időben és helyen való megjelenésre felhivatnak.

Egyéb feltétel-kés felvilágosítások a főjegyzői hivatalban megtekinthetők.

Abony, 1912. október 18-án.

**Előljáráóság.**

## Eladó osikó.

Egy két és fél éves farkó, erős csikó eladó. Megtekinthető Szombatý Károly tulajdonosnál.

## Bérekocsi.

A nagy érdemű utazó közönség szíves tudomására hozom, hogy a bérekocsim megrendelhető a Vasút u. melletti szabó üzletben és a Munkácsy ut 101 sz. alatti házammal. A mélyen tisztelt közönség szíves pártfogását kéri.

**Vara István**

bérekocsitulajdonos.

## Értesítés.

Tisztelettel van szerencsém t. címet értesíteni, hogy a nagyobb városok mintájára

**ingyenes szabászati tanfolyamot**

létesítek mindazok számára, akik a tanfolyam elvégzése után varrógépeiket céggennél szerzik be.

A tanfolyamot kiváló szabász tanító vezeti egy később meghatározandó helyen és időben.

Beiratkozni állandóan lehet üzletben. Beiratási díj nincs. A legkitünőbb gyártmányu gépek olcsó árért részletfizetésre is kaphatók. Fizetés csak a tanfolyam befejezése után teljesítendő.

Amidőn t. címnek e nagy fontosságú intézményt b. figyelmébe ajánlom vagyok

teljes tisztelettel

**Hirschbein Zs.-né**

Élső Abonyi Mezőgazdasági és varrógépraktár.

Piactéren, városházával szemben.

U. i. Jelentkezéseket NAGY AN-

TAL női szabász is elfogad.

Szelei ut.

**Meghívás szüretre.**

Ha nem is lesz bőséges szüret, azért mégis szívesen látom Abony város mulatni, szórakozni táncolni vágyó fiataljait, az október hó 20 án rendezendő szüreti mulatságon, amelyen a esőszők, esőszlanyok, cigányok, hegybíró, és a többi szüretelők már nagyban készülődnek. Lesz is olyan szüret, amilyen még nem volt. És ha bő áldást ad az Isten, akkor juttatunk a jövedelemből az abonyi tüzoltóalapnak is. A szüreti mulatság Kelemen László vengdélőjében, kertjében és sölőjében lesz. Szüret után ebetuek íhatnak, akik pénzt hoznak magukkal. Lesz confetti szerpentin és világposta is, aki legtöbb levelezőlapot kap és elad, díszes jutalomba részesül. Belépő-díj 80 fillér.

**Polacsek Mihály**

egyedüli szolnoki tűzálló samot cserépkályha- és takaréktűzhely készítő.

Az általam szerelt cserépkályhák jósaáért számtalan elismerést kaptam, bármily tüzelő anyag megtakarítását és kellemes meleg egyenletességét semmiféle vaskályhával el nem érhetjük.

Elvállalok régi kályhák javítását és átrakását. Vidéki megrendeléseket olcsón és pontosan végzek.

Lakás és üzlet: Belváros, Madách-utca. Kramer bolt mellett. Saját ház.

Mély tisztelettel

**Polacsek Mihály**

Sürgönyeim: Polacsek kályhás, Szolnok.

**Gyergyádesz István**

angol és francia női szabó, berlini szabász.

Készít a legmodernebb, komplikált szabásu angol és francia kosztümöket, estelyi ruhákat, séta köpenyeket, színházi blousokat, aljakat, pongvolákat. Gyászruhák 36 óra alatt a legfinomabb kivitelben készülnek.

A t. hölgyközönség partfogását kérve

kiváló tisztelettel

**Gyergyádesz István**

angol és francia női szabó  
SZOLNOK, Mária-u. 2367.

**Pince helyiség** kiadó a „Remény” gyógyszerlár épületében.

**Szerkesztőcsépi telefon-szám 37.**

**Uj bérkocsi**

üzletemet a tisztelt közönség szíves figyelmébe ajánlom és tisztelettel értesítem, hogy mátol kezdve bérkocsik a Központi kávéházban, valamint a Kaszarnya udvaron levő ideiglenes helyiségemben megrendelhetők.

Amidőn a t. közönség jóakaratu partfogását kerem egyben biztosítom s igyekezni fogok, hogy a t. közönség megelégedését minden tekintetben kiérdemeljem.

Teljes tisztelettel

**Neuwirth Jakab**

bérkocsi tulajdonos.

Ne vigyük pénzünket vidékre, mert **Kohn Miklós divatüzletében** mindenféle férfi ruhák, női kabátok és raglánok, továbbá cipők, kalapok, fehérneműk, keztyűk és alsótrikók jutányosan beszerezhetők.  
Csinos iskola öltönytök, gyermek és lanyka ruhák nagy választékban.

**Hevesi Zsigmond és fia**

Szolnok Kindlovits-bazár. Villamos világítási, erőátviteli és gyengeáramu berendezések, izzólámpák, világító testek, szerelési anyagok raktára.

Gép, henger és motorolajok, asbest és gummitömítések.

**Kerékpár alkatrészek**

raktára.

Preciziós mechanikai műhely, műszerek, kerékpár, varrógépek és mechanikai eszközök javítására.

Irógép karbantartás évi díja 25 korona.

Költségvetések és fölvilágosításokkal készséggel és díjmentesen szolgálunk.

**Ruha festés és vegytisztítás,**

Ruha festő és vegytisztító intézetem részére **Kohn Miklós** divatáru üzlete vesz fel rend léseket.

**Zakócs János**

Cegléd, Árpád-tér evangélikus bazár.

**ERDEI HENRIKNÉ**

női kalap és női felöltő áruháza  
Cegléden Népbank palota.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát női és gyermek kalapokban, női és gyermek felöltőkben, kész női ruhákban és kész fehérneműekben.

Egyedüli raktár Reform francia fűző különlegességekben.

Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölünk.

**Szolid árak!**

**UJ NŐISZABÓÜZLET.**

Cegléden, Rákóczi-ut 13. szám alatti lakásomon **angol nőiszabóságot nyitottam,**

ahol a legelegánsabb nőiruhákat készítem a legujabb divat szerint. Külföldön és a fővárosban szerzett gyakorlatom lesz a legjobb garancia arra, hogy a legkényesebb izléseket is kielégíthetem. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltnék.

Tisztelettel

**TÓTH MÁTYÁS**

nőiszabó

**Elsőrendü uri szabóság.**

Szabásom

Elegáns

Kényelmes

és fess

**VAJDA JÓZSEF**

uri szabó

Cegléd.

**ELKÁN ÜDÖN szüicsmester Szolnokon**

Baross-utca. Telefon 396. sz.

Nagy választék különféle szőrmeárúk és kész női bundákban. Átalakításokat legolesőbban készít.

**Pénzt**  
ta kaithat meg

ha bármi féle ruha  
szükségletét

**RÉVÉSZ MANÓ**

áruházában

Czegléden

szerzi be.

Hol a legdivatosabb

**Női felöltőket**

a saját műhelycben

a legnagyobb gond-

dál készült

**férfi és gyermek**

**ruhákat**

a legjutányosabb

árban kaphatjuk.

**Bundák, télikabá-**

**tok** kaphatók a kö-

zelgő téli szezonra nagy

választékban a legol-

csóbb árban.

Mérték után — urak

és gazdálkodók ré-

szére — a legszebb

ruhák készülnek.

**Szakter Károly a legjobb és legrégebb szabócég Cegléden. Telefon: 65.**

**Nines többé**

fegyver és géprozsda ha Jura fegyver és gépolajat használ. Nagy üveg 2 k. 50 f., kis üveg 1 k. Beszerezhető mindenütt és Jura fegyver- és gépolaj laboratóriumában: Abony Pestm. Nagyobb mennyiségnél árengedmény.

**Elmulik a köhögése**

ha az elismert és kitünően bevált

**Contratussint Bayer**

használja.

Főraktár: **Perényi Gyula** gyógyszerész urnál  
Abonyban.

**Bellovay Sándor**

cementárugyára, **CEGLÉD**, Teleki-utca 25.

Elvállal mindennemű betonépítéseket, cementöntvények készítését. A legújabb különféle tetőcserép, díszes és egyszerű cementlapok, sima beton és csiszolt teraszburkolat minden színben.

Továbbá elvállalja: járdák burkolását, nedves falak és pincék száraztatását. Épületekhez műközlábazatok és párkányzatok, kifolyó cementdudák készítését.

Műsirkövek olcsón és jutányosan, itatóvályuk, cementesövek minden méretben. Vashbetonoszlop kerítéshez, vashbetonjászlak, bejáróhidak udvarokra.

**Klein Sándor**

rőfős és divat nagyáruháza  
Kossuth tér Cegléd Városház épület.

Saját pénzének ellensége, ha elmulasztja megtekinteni óriási raktáramat, ahol mindenféle női gyapjú szöveteket posztokat és barchetekett az egész környéken a legolcsóbban vásárolhat.

**Czeplédi Asztalosok Bútorcsarnok Szövetkezete**

mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

**bútorcsarnoka**

Czepléden, Rákóczy-utca: Ipar és Kereskedelmi Bankpalota.

Állandó kiállítás kizárólag czeplédi iparosok által készített háló, ebédlő, szalon, főtiszoba, előszoba, konyha és kerti bútorokból a legegyszerűbbtől a legfinomabb kivitelig.

Minden tárgyért jótállás.

Költségvetések kávéház, templom s bármilyen berendezésekre készséggel, díjmentesen bármikor kiszolgáltatnak.

Kecskemét vid. kiállításon ezüst éremmel kitüntetve 1901.

**ÖZE FERENC**

A győri kiállításon bronz éremmel kitüntetve 1908.

uri és női cipész, Cegléd Boesky és Árdád-u. sarok 18-5.

A pécsi országos cipész kongresszuson 1905. d szoklevéllel, az 1907-iki cipész szaktanfolyamon oklevéllel kitüntetve.

Aki erős, elegáns és tartós férfi, női vagy gyermek cipőt óhajt vásárolni, forduljon cégemhez, ahol fentiek készen, vagy rendelésre olcsón beszerezhetők. Diszmagyar csizmák legszebb kivitelben.

Sürgőnycim: **Stögermayer Szolnok**. Telefon 165.

**Vesz és elad halat, vadat** minden mennyiségben napi áron.

**ifj. SZABÓ GYULA**

villanyerőre berendezett **SIRKŐGYÁRA CZEGLÉD**

Ajánlja kizárólag saját készítésű siremlékeit a legolcsóbb árban.

Az országos ipar-egyesület által több kiállításon

**Semsedy Balázs**

kitüntetve izléses, jó és szép munkáért.

műasztalos, lakberendező Szolnokon.

Mintaraktár főtér Gorove-utca.

Műhelytelep Mária-utca (saját ház.)

Raktáron vannak teljes lakberendezések. Háló, ebédlő, iroda, szalon, úri előszoba és konyha berendezések. Vas és réz bútorok, szőnyeg diványok, sodronyok, madracok. Ugy adott, mint saját tervem szerint készitek izléses berendezéseket a legjutányosabb árban.

Állandó

Nagyraktár.

**FIGYELEM!**

Aki házat olcsón és szakszerűen akarja vízvezetékkel ellátni, ugymint: Fürdőszoba-, mosdó-, konyha- és klozet-berendezésekkel, az forduljon bizalommal

**TURY KÁLMÁN**

Felhívásra árajánlattal díjtalanul szolgálók.

bádogos és vízvezeték-szerelőhez  
**CZEGLÉDEN.**

Kinek drága az egészsége és peazet nem akarja hiába kidobni, az saját érdekében eslelkezik, ha legalább egyszer ketszer kiprobalja a világhírű

**Oroszlán Menthol Sósbornszeszt**

a háziszerek kiralyat.

Ami az eső a növénynek, harmat a virágnak, vagy olaj a gépnek, ugyanaz a valódi OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORN SZESZ az emberi testnek, mert pótolja az elveszett erőt, erősíti az izmokat és idegeket, továbbá üdítőleg és frissítőleg hat az emberi szervezetre, amiről sok ezer hali és köszönő irat tanuskodik.

Az Oroszlán Menthol Sósbornszeszt erős Menthol és bornszesztartalmáná fogva sokkal hatásosabb és erősebb, mint amely mas sósbornszesztmény és mindegyik előnyök dacára megis a legolcsóbb, mert egy eredeti üveg ára csak **44 fillér.**

Nagy üveg ára 1 kor. 10 fill. Ötös üveg ára 2 kor. 20 fill.

**A gyár helyi főelárúsítója**

„Remény” gyógyszerár Abonyban. 23-26

A legjobb és legolcsóbb bútor bevásárlási forrás

**Füleki János és fiainál Szolnokon Baros-utca.**

**Külső Szolnokmegyei Takarékpénztár SZOLNOKON.**

Alakult 1869-ben. Részvénytőke 500.000 K.

Anyaintézet a Magyar Országos Központi Takarékpénztár Budapest.

Betéteket gyümölcsötzet a legmagasabb kamatozással. Váltókat leszámítol.

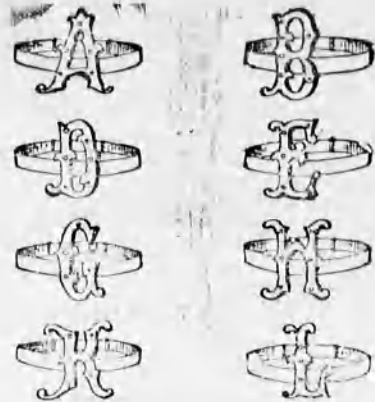
Kölcsönt nyujt földbirtokra 15 - 65 évi időtartamra.

Értékpapirokat vesz és elad; azokra kölcsönt nyujt.

Parcellázásokat financiroz.

Minden ujra jó!  
Bárma, születes és névnap ajándéku legalkalmasabb a

FISCHER-FELE szabályozható betűsgyűrű



valódi 14 karatos aranyból 5 kor. aranyozott ezüsből 2 kor. Arany és ezüst ékszerlárgyak előnyös árban részletfizetésre is kaphahók

**ROSENZWEIG J.** óras és ékszerésznél

**Abonyhan, Piac téren.** Postán bérmentve.

**Ha venni vagy eladni akar, hirdessen az „Abony”-ban.**

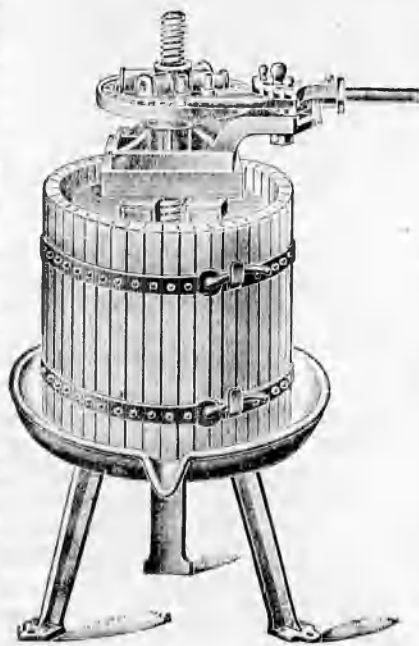
**Hirschbein-féle**

Első Abonyi Mezőgazdasági és Varrógép raktár

Piac téren a városházával szemben.

Raktáron tart és a legelőnyösebb részletfizetési feltételek mellett árusít mindenféle mezőgazdasági és varrógépeket, kerékpárokat és permetezőket.

**A legelőnyösebb amerikai lókapaló arató és szántógépeket.**



Legerősebb bornszeszt és szőlő zuzók minden nagyságban.



A vidék legnagyobb varrógép raktára. A legelőnyösebb kivitel. 8 évi jótallal.



**Szakekék minden nagyságban már 48 koronától kezdve.**



A legelőnyösebb kerékpárok. A Premier gépek egyedárusítása.



Különféle szecs kavágók 44 koronától feljebb.